

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/S/17

8 de octubre de 2004

(04-4230)

---

## Consejo del Comercio de Servicios en Sesión Extraordinaria

### CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS EN SESIÓN EXTRAORDINARIA

#### Informe del Presidente al Comité de Negociaciones Comerciales

El Consejo del Comercio de Servicios en Sesión Extraordinaria se reunió los días 27 de septiembre y 1º de octubre de 2004.

#### **I. SITUACIÓN DE LOS TRABAJOS**

1. En relación con el punto "Evaluación del comercio de servicios", el Consejo contó con la participación de un representante de la OCDE en una sesión de preguntas y respuestas sobre un estudio presentado en octubre pasado por la OCDE, titulado "Liberalización del comercio de servicios: identificación de oportunidades y beneficios". El Consejo convino además en invitar a un representante de la UNCTAD a que presentara el Informe de 2004 sobre las Inversiones en el Mundo (2004) titulado "El giro hacia los servicios", posiblemente durante el próximo bloque de reuniones.

2. En relación con el punto "Propuestas relativas a las negociaciones previstas en el artículo XIX", el Consejo recibió a representantes de la UNCTAD y la OMI, la OCDE y el Banco Mundial quienes expusieron los resultados de dos reuniones de expertos relativas al movimiento de personas físicas celebradas por estas organizaciones en 2003. Las actas resumidas de las reuniones se han distribuido a los Miembros con fines informativos y de debate. Las exposiciones posibilitaron un intercambio de opiniones sobre las cuestiones relacionadas con las migraciones, el comercio y el movimiento de personas físicas, y promovieron un fructífero debate entre los Miembros con intervenciones de unas 23 delegaciones. Varias delegaciones subrayaron el interés que siguen teniendo en el comercio en el modo 4 así como la importancia de ese comercio para las negociaciones sobre el comercio de servicios en general. Otras delegaciones, aunque reiteraron su propio interés en negociar compromisos en materia de acceso a los mercados y trato nacional en el modo 4, señalaron que otros modos de comercio también eran importantes para las negociaciones. Una delegación, tras observar que el intercambio de opiniones proporcionaba un amplio panorama de las cuestiones relacionadas con las migraciones y el movimiento de personas, señaló que los Miembros tenían que centrarse en cuestiones específicas respecto de las cuales se pudieran asumir compromisos en las negociaciones previstas en el AGCS.

3. En el marco del mismo punto del orden del día, la delegación de Suiza presentó dos propuestas. La primera se refería a la importancia de mejorar las técnicas de consignación en listas a fin de asegurar la claridad y la certidumbre jurídica de los compromisos. Varias delegaciones coincidieron en que la claridad y la certidumbre son elementos importantes para evaluar la calidad de las ofertas iniciales y revisadas, en el sentido del párrafo c) del Anexo C del documento WT/L/579. En la segunda comunicación de Suiza se propone, mediante el ejemplo práctico de los procedimientos aplicables a los permisos de trabajo por vía electrónica en el cantón de Zurich, que los Miembros apliquen sus compromisos de manera eficiente, previsible y transparente. Las propuestas fueron seguidas de un debate positivo en el que se formularon numerosas preguntas relacionadas con la

aplicación y el funcionamiento del sistema de permisos de trabajo por vía electrónica, y se presentaron respuestas completas. Por último, el Consejo mantuvo un debate sustantivo sobre una comunicación informal de Chile, la India y México relativa a la liberalización del modo 1 en las negociaciones celebradas en el marco del AGCS. Unos 11 Miembros hicieron declaraciones en las que reiteraron su interés en las negociaciones relativas a ese modo de suministro. Algunos Miembros indicaron varias cuestiones que el Consejo podría abordar a fin de centrar la labor y llevarla adelante de manera práctica. También se formularon varias propuestas concretas, sobre las cuales tengo la intención de celebrar consultas informales.

4. En relación con el punto "Evaluación del progreso de las negociaciones, incluida su evaluación de conformidad con el párrafo 15 de las directrices para las negociaciones", los cuatro Miembros siguientes anunciaron la presentación de sus ofertas iniciales: Gabón, Jordania, Kenya y República Dominicana. El Consejo acogió con beneplácito la presentación de estas ofertas iniciales, con las que ya son 48 en total las ofertas iniciales recibidas. Espero que estas ofertas más recientes sean un augurio de la presentación de las ofertas iniciales pendientes. A este respecto y en mi calidad de Presidente del Consejo en Sesión Extraordinaria, hablé con franqueza a las delegaciones acerca de los escollos que se podrían encontrar más adelante si en las próximas semanas no se recibiera un buen número de las ofertas iniciales que ya se debían haber presentado. Desde mi punto de vista como Presidente, la falta de empeño en el proceso que conduce al plazo de referencia de mayo de 2005 para la presentación de ofertas podría obstaculizar el progreso, particularmente en detrimento de los países en desarrollo Miembros. Después de mis observaciones, unas 10 delegaciones presentaron al Consejo información actualizada sobre la situación de la preparación de sus ofertas iniciales. Esta demostración de transparencia, si promoviera la rápida presentación del resto de las ofertas iniciales pendientes, contribuiría en no poca medida a la confianza que tienen los Miembros en el proceso de negociación y a la atmósfera constructiva de trabajo que sigue caracterizando a las negociaciones sobre los servicios. A este respecto, desde la Decisión del Consejo General de 1º de agosto, muchas delegaciones han mostrado un renovado sentimiento de satisfacción y empeño, una mayor actividad en los grupos de amigos y signos de progreso en la labor de los órganos subsidiarios. En las próximas semanas, me propongo ocuparme de la propuesta de varias delegaciones de examinar los medios que permitan conjugar las esferas de trabajo de estos foros a fin de redactar una hoja de ruta para la labor del Consejo hasta la próxima Reunión Ministerial. Tengo además la impresión, a partir de las intervenciones formuladas, de que las delegaciones se están preparando para un intenso programa de trabajo en el nuevo año. No obstante, he de reiterar mi opinión de que los progresos siguen indisolublemente vinculados a la presentación de las ofertas iniciales pendientes.

5. En el marco del mismo punto del orden del día, un grupo de diez países en desarrollo Miembros presentaron una comunicación (TN/S/W/23) relacionada con la labor del Consejo en el marco del párrafo 15 de las Directrices para las Negociaciones sobre el comercio de servicios. La comunicación evalúa la medida en que las ofertas iniciales han tenido en cuenta los intereses de los países en desarrollo y, específicamente en este caso, los compromisos propuestos con respecto a los servicios de turismo. A juicio de los proponentes, las ofertas presentadas hasta la fecha son insuficientes. Muchos Miembros formularon observaciones preliminares positivas y el Consejo volverá a abordar esta propuesta en su próxima reunión. Ésta es la segunda propuesta específica relacionada con la labor del Consejo en el marco del párrafo 15 de las Directrices para las Negociaciones.

## **II. CUESTIONES PENDIENTES**

6. No tengo nada que comunicar por el momento en relación con este punto.

### **III. LABOR FUTURA**

7. En relación con la organización de la labor futura, celebraré consultas con grupos de Miembros y también en modalidades de participación abierta, con objeto de recabar las opiniones de los Miembros sobre la mejor manera de estrechar la coordinación entre los trabajos que se realizan en los distintos foros mencionados en el párrafo 4 *supra*. Como seguimiento a una reunión informal abierta celebrada el 30 de septiembre en la que los Miembros examinaron las cuestiones específicas de la naturaleza de los compromisos y los procedimientos administrativos relacionados con el movimiento temporal de personas físicas, celebraré consultas con miras a determinar los próximos pasos. El Consejo aprovechará además la oportunidad para examinar el programa de reuniones del Consejo en Sesión Extraordinaria en 2005. El próximo bloque de reuniones tendrá lugar del 22 de noviembre al 3 de diciembre.

---